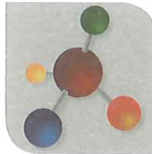
MPC
MODERN PETROCHEMICALS Co. Ltd.
شركة البتروكيماويات الحديثة
- ذات مسؤولية محدودة -





مجموعة الفيصلية
Al Faisaliah Group

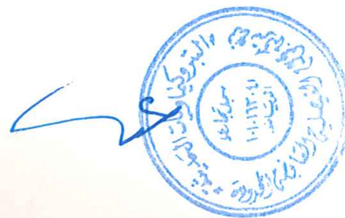
Tax Invoice

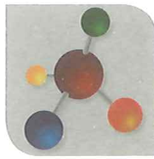
(This is a translation of Arabic Invoice)

Document Number	6400001856
Document Date	31.03.2019
Due Date	30.04.2019
Payment Terms	30 days Due Net
Currency	SAR
VAT Regn. Number	300046599100003
Plant No.	4000/MPE - Dammam
Sales Segment	Petrochemical
Sales Engineer	

Customer Name	Albemarle Saudi Trading Co.
Address	Dammam P.O.Box 12963,SA
Customer VAT No.	301254861200003
Customer No.	1018608
Type of Customer	Local Customer
Customer Ref. No.	9501575790
Sales Order No.	3872147

SN	Material Code / Description	Delivery No. / Date	VAT%	Quantity	Unit Price(Excluding VAT)	Discount Amount	Total Value(Excluding VAT)
1	SVC-ALB Custom clearance and transportation Custom clearance and Transportation charges for Tank No. AIDU 9010706 Tank Status: Empty Albemarle Ref# 6491143 Albemarle Invoice# 3000070790 MPC S/F# 4353 Customs Duty: SAR 2,072.00 (SAR 4800.00 + 2,072.00 = 6,872.00)		5.00	1.00 EA	6,872.00	0.00	6,872.00
2	SVC-ALB Custom clearance and transportation Custom clearance and Transportation charges for Spare parts Albemarle Ref# 6495885 Albemarle Invoice# 3000070950 MPC S/F# 4385 Customs Duty: SAR 468.00 (SAR 4800.00 + 468.00 = 5,268.00)		5.00	1.00 EA	5,268.00	0.00	5,268.00
	Total						12,140.00

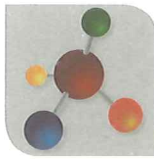




	Value(SAR)	Value(SAR)
Total (Excluding VAT)	12,140.00	12,140.00
Total VAT	607.00	607.00
Less: VAT borne by Supplier	0.00	0.00
Total Value (Including VAT)	12,747.00	12,747.00

Prepared By	Rajendra Krishnan	Approved By	
Name	Rajendra Krishnan	Name	
Signature		Signature	
Date	10.03.2019	Date	
Received By			
Name			
Signature			
Date			

Any Other Information	





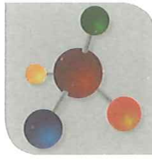
فاتورة ضريبة

اسم العميل	شركة البمارل السعودية للتجارة
العنوان	الدمام
ص.ب	SA, 12963
الرقم الضريبي للعميل	301254861200003
رقم العميل	1018608
نوع العميل	Local Customer
الرقم المرجعي للعميل	9501575790
رقم طلب الشراء	3872147

رقم المستند	6400001856
تاريخ المستند	31.03.2019
تاريخ الاستحقاق	30.04.2019
شروط السداد	days Due Net 30
العملة	SAR
الرقم الضريبي	300046599100003
رقم المستودع	MPE - Dammam/4000
قطاع المبيعات	Petrochemical
مندوب المبيعات	

م	رقم الصنف/الوصف	رقم اشعار التوصيل / التاريخ	% الضريبة	الكمية	سعر الوحدة بدون ضريبة	قيمة الخصم	الاجمالي (بدون الضريبة)
1	SVC-ALB Custom clearance and transportation Custom clearance and Transportation charges for Tank No. AIDU 9010706 Tank Status: Empty Albemarle Ref# 6491143 Albemarle Invoice# 3000070790 MPC S/F# 4353 Customs Duty: SAR 2,072.00 (SAR 4800.00 + 2,072.00 = 6,872.00)		5.00	EA 1.00	6,872.00	0.00	6,872.00
2	SVC-ALB Custom clearance and transportation Custom clearance and Transportation charges for Spare parts Albemarle Ref# 6495885 Albemarle Invoice# 3000070950 MPC S/F# 4385 Customs Duty: SAR 468.00 (SAR 4800.00 + 468.00 = 5,268.00)		5.00	EA 1.00	5,268.00	0.00	5,268.00
	الإجمالي						12,140.00







رقم المستند: 6400001856

	القيمة (ريـــالا سعـوديا)	القيمة (ريال سعودي)
الاجمالي (بدون الضريبة)	12,140.00	12,140.00
اجمالي الضريبة	607.00	607.00
خصم: الضريبة (يتحملها المورد)	0.00	0.00
الاجمالي (مع الضريبة)	12,747.00	12,747.00

إعداد بواسطة	Rajendra Krishnan	موافقة بواسطة	
الاسم	Rajendra Krishnan	الاسم	
التوقيع		التوقيع	
التاريخ	10.03.2019	التاريخ	
استلام بواسطة			
الاسم			
التوقيع			
التاريخ			

ملاحظات	



الجمارك السعودية
SAUDI CUSTOMS

Customs Declaration بيان جمركي

اسم المنفذ: جمرك ميناء الملك عبدالعزيز DMM | رقم مصلحة الجمارك بنظام سداد: 030 | الرقم الموحد: 40215720309

Customs Declaration بيان جمركي

4 نوع المنفذ Port Type	3 نوع البيان Dec Type	2 تاريخ البيان Dec Date	1 رقم البيان Dec No.
بحري	بيان إستيراد	1440-05-15 / 2019-01-21	11898

7 تاريخ بداية حساب الأرضيات / الوزن الصافي Net Weight 1440-05-19 / 1440-05-08	6 المستورد / المصدر Importer \ Exporter شركة البتروكيماويات الحديثة	5 رقم إذن التسليم Delivery Order No. 322 - 5121 - 1440-05-15 نطقة الشحن بجمرك وص
10 الوزن القائم Gross Weight 7512 فارغ 6010	9 الشركة الوسيطة Intercessor Co.	8 الناقلة / القبطان / السائق Carrier \ Captain \ Driver
13 القياس Measurement وحدة	12 رقم السجل التجاري Commercial Reg. No. 1010163041	11 اسم الناقلة s Name'Carrier شيروجا ايناء
16 عدد الطرود No. of Packages 1	A 12 الرقم الضريبي 3000465991	14 رقم الرحلة Voyage \ Flight No.
19 العلامات والأرقام Marks & Numbers 9010706 AIDU 20	15 المصدر إليه Exported To	17 رقم البوليصة / المانفيست L- AWB No. / ManifB. B 711476037 M 70
	18 ميناء الشحن Port of Loading US HOU	
	20 ميناء التفريغ Port of Discharge جمرك ميناء الملك عبدالعزيز	
	21 جهة المقصد Destination السعوديه	

s Agent Use°Carrier لاستعمالات وكيل الناقلة

لاستعمالات المستورد أو المخلص

	22 بند التعرفة T. Code.H	23 وصف البضاعة Goods Description	24 بلد المنشأ Origin	25 القيمة بالعملة الأجنبية Foreign Value	26 النوع Type (العملة Currency)	27 السعر (العملة Currency)	28 القيمة بالعملة المحلية CIF Local Value SR ريال	29 فئة الرسم D. Rate	30 نوع الإيراد Income Type	31 إجمالي الرسوم Total Duty SR ريال
أ	731100900000	غيرها-خزان فارغ	US	1200.00	USD	3.75000	4500	% 5	قطعي	225
ب										
ج										
د										
هـ										

Importer or Broker Use

الاعفاءات Exemption of Duty 42 الرمز Code	43 المصدر Sources	44 المستفيد Beneficiary

37 القائم Gross (الوزن Weight)	36 الصافي Net	35 وحدة Unit (الصنف Item)	34 الكمية Qty.	33 النوع Type (الطرود Packages بند التعرفة)	32 الكمية Qty.
7512.000	7512.000	وحدة	1.00		

	القيود الجمركية Customs Restrictions 40 الجهة Agency	41 مرجع الفسح Relese Re .
أ		
ب		
ج		
د		
هـ		

لاستعمالات الجمارك

SR ريال	Duty الرسوم
225	Total Duty 56 الرسوم الجمركية
313	VAT A 56 ضريبة القيمة المضافة
0	Excise B 56 الضريبة الانتقائية
0	Handling 57 رسوم المناولة
1400	Storage 58 رسوم الأرضيات
134	Other Charges 59 رسوم أخرى
Definite 2072	60 قطعي إجمالي الرسوم
Insured 0	61 تأمين TOTAL FEE

نموذج 1 /جمركي

38 المخلص الجمركي Clearing Agent: احمد حسين فارس الشيخ
39 رقم الرخصة License No.: 3216 رخصة تخليص جمركي

المعاينة Inspection
45 أسباب عدم الفسح Reasons For Not Releasing التعهدات

Transit الترانزيت
50 خط السير Route

46 المعاين Inspector: عبدالرحمن عبدالكريم محمد التويجري
47 رئيس المجموعة Group Supervisor: نواف حمود رحيل البلوي
48 ملاحظات أخرى Other Remarks: 3000070790 فاتورة 30000070790 CIF

Customs Use

62 طريقة الدفع Payment Method: تحصيل بنكي
63 رقم No.
64 تاريخ Date
65 بنك Bank: البنك الاهلى التجارى

66 رقم إيصال الدفع Receipt No.: 12623
67 تاريخ Date: 1440-05-16
68 بنك Bank: فرع البطحاء

51 جمرك الخروج Exit Port
52 قيد الخروج Exit Transaction No.
53 تاريخه Date
54 موظف الأمن Security Officer
55 مراقب الترانزيت Transit Inspector

49 تاريخ الفسح Release Date: 1440-05-17

للحصول على مزيد من المعلومات الجمركية عن هذه الأرسالية والتأكد من الرسوم الجمركية المدفوعة فعلا الأتصال على الهاتف الجمركي رقم 1918



الجمارك السعودية SAUDI CUSTOMS

Customs Declaration بيان جمركي

اسم المنفذ: جمرك ميناء الملك عبدالعزيز DMM	رقم مصلحة الجمارك بنظام سداد: 030	الرقم الموحد: 40189540304	

Customs Declaration — بيان جمركي

1 رقم البيان Dec No.	2 تاريخ البيان Dec Date	3 نوع البيان Dec Type	4 نوع المنفذ Port Type
10155	1440-05-13 / 2019-01-19	بيان إستيراد	بحري

Field	Value
5 رقم إذن التسليم Delivery Order No.	713 - 4240 - 1440-05-13 نطقة الشحن بجمرك وص
6 المستورد / المصدر Importer \ Exporter	شركه البتروكيماويات الحديثه
7 تاريخ التسليم / تاريخ بداية حساب الأرضيات Net Weight	1440-05-17 / 1440-05-23
8 الناقلة / القبطان / السائق Carrier \ Captain \ Driver	
9 الشركة الوسيطة Intercessor Co.	
10 الوزن القائم Gross Weight	9.072 فارغ 3000
11 اسم الناقلة s Name'Carrier	سي ام ايه سي جي ام عقيله
12 رقم السجل التجاري Commercial Reg. No.	1010163041
12 A الرقم الضريبي	3000465991
13 القياس Measurement	كرتون
14 رقم الرحلة Voyage \ Flight No.	
15 المصدر إليه Exported To	
16 عدد الطرود No. of Packages	40
17 رقم البوليصة / المنافيست L- AWB No. / Manif\B.	B 3327090NAM / M 103
18 ميناء الشحن Port of Loading	HOU / US
19 العلامات والأرقام Marks & Numbers	3440124 TGHU 20
20 ميناء التفريغ Port of Discharge	جمرك ميناء الملك عبدالعزيز
21 جهة المقصد Destination	السعوديه

لاستعمالات وكيل الناقلة — s Agent Use*Carrier

لاستعمالات المستورد أو المخلص

	22 بند التعرفة T. Code.H	23 وصف البضاعة Goods Description	24 بلد المنشأ Origin	25 القيمة بالعملة الأجنبية Foreign Value	26 النوع Type (العملة Currency)	27 السعر (العملة Currency)	28 القيمة بالعملة المحلية CIF Local Value SR ريال	29 فئة الرسم D. Rate	30 نوع الإيراد Income Type	31 إجمالي الرسوم Total Duty SR ريال
أ	848180100000	...صمامات الأنابيب الهوائية للعجل	US	710.00	USD	3.75000	2689	5 %	قطعي	134
ب										
ج										
د										
هـ										

Importer or Broker Use

الإعفاءات Exemption of Duty: 42 الرمز Code	43 المصدر Sources	44 المستفيد Beneficiary

بند التعرفة	32 الكمية Qty. (الطرود Packages)	33 النوع Type	34 الكمية Qty. (الصنف Item)	35 وحدة Unit	36 الصافي Net (الوزن Weight)	37 القائم Gross
أ			40.00	وحدة	9.072	9.072
ب						
ج						
د						
هـ						

القيود الجمركية Customs Restrictions	40 الجهة Agency	41 مرجع الفسح Relese Re .
أ		
ب		
ج		
د		
هـ		

لاستعمالات الجمرك

الرسوم Duty	ريال SR
56 الرسوم الجمركية Total Duty	134
56 A ضريبة القيمة المضافة VAT	150
56 B الضريبة الانتقائية Excise	0
57 رسوم المناولة Handling	0
58 رسوم الأرضيات Storage	0
59 رسوم أخرى Other Charges	184
60 إجمالي الرسوم قطعي Definite	468
61 تأمين TOTAL FEE Insured	0 نموذج 1 /جمركي

Field	Value
38 المخلص الجمركي Clearing Agent	احمد حسين فارس الشيخ
39 رقم الرخصة Licence No.	رخصة تخليص جمركي 3216
الترانزيت Transit	
50 خط السير Route	

Field	Value
المعاينة Inspection	
45 أسباب عدم الفسح Reasons For Not Releasing التعهدات	
46 المعاين Inspector	عثمان يوسف الصليبي
47 رئيس المجموعة Group Supervisor	سامي عبدالعزيز رشيد الربيش
48 ملاحظات أخرى Other Remarks	300007950 بيان تعبئة 30000007095 F&C
49 تاريخ الفسح Release Date	1440-05-22

Customs Use

Field	Value
62 طريقة الدفع Payment Method	تحصيل بنكي
63 رقم No.	
64 تاريخ Date	
65 بنك Bank	البنك الاهلى التجارى
66 رقم إيصال الدفع Receipt No.	14084
67 تاريخ Date	1440-05-18
68 بنك Bank	فرع البطحاء

Field	Value
51 جمرك الخروج Exit Port	
52 قيد الخروج Exit Transaction No.	
53 تاريخه Date	
54 موظف الأمن Security Officer	
55 مراقب الترانزيت Transit Inspector	

للحصول على مزيد من المعلومات الجمركية عن هذه الأرسالية والتأكد من الرسوم الجمركية المدفوعة فعلا الأتصال على الهاتف الجمركي رقم 1918